

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Première session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 14–16 février 2011

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 10 de l'ordre du
jour**

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.1/2011/10
17 janvier 2011
ORIGINAL: ANGLAIS

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2010

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, ODX*:

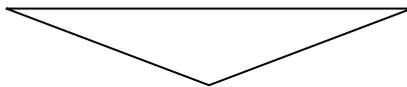
Mme V. Guarnieri

tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division des programmes

PROJET DE DÉCISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2010" (WFP/EB.1/2011/10).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire du Conseil de 2002, ces informations lui sont communiquées deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2010, comme indiqué dans les tableaux ci-joints. Le tableau A recense tous les projets approuvés conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO et pour lesquels la valeur des produits alimentaires engagés dépasse 3 millions de dollars É.-U. Le tableau B indique ceux pour lesquels la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars et qui ont été approuvés par le Directeur exécutif adjoint et Directeur de l'Administration générale en vertu des pouvoirs délégués à la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence d'une valeur égale ou inférieure à 500 000 dollars qui ont été approuvées par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
3. Au cours de la période considérée, 24 opérations d'urgence ont été approuvées: 7 par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO, 6 par le Directeur exécutif adjoint et Directeur de l'Administration générale en vertu des pouvoirs qui lui ont été délégués, et 11 par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays. Ces opérations ont fourni des produits alimentaires d'une valeur totale de 813 millions de dollars à 24,5 millions de personnes. Le coût total pour le PAM s'est élevé à 1,7 milliard de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO

4. L'opération d'urgence Kirghizistan 200161 (juillet 2010–juin 2011) répond aux besoins alimentaires des populations touchées par le conflit à Osh et Jalal-Abad. L'opération, qui vise 560 000 bénéficiaires, consiste en des distributions alimentaires générales et ciblées représentant un coût de 23,1 millions de dollars.
5. L'opération d'urgence Niger 200170 (août 2010 – juillet 2011) a été mise en œuvre pour faire face à la grave sécheresse qui touche la moitié de la population. L'opération prévoit: i) des activités nutritionnelles pour les enfants âgés de moins de cinq ans, et les femmes enceintes et mères allaitantes; et ii) une assistance alimentaire destinée aux populations exposées à une insécurité alimentaire très grave. Le projet cible 7,9 millions de bénéficiaires pour un coût de 279,4 millions de dollars.
6. L'opération d'urgence Pakistan 200177 (août 2010–juillet 2011) a été lancée suite aux inondations de la vallée de l'Indus qui ont commencé en juillet 2010. L'opération fournit une assistance alimentaire d'urgence à 7,3 millions de personnes vulnérables sinistrées, pour un coût de 596,8 millions de dollars. Une opération d'urgence de moindre envergure visant 479 500 personnes, pour un coût de 3,7 millions de dollars, avait été approuvée dès le début des inondations par le Directeur exécutif adjoint et Directeur de l'Administration générale en vertu des pouvoirs qui lui ont été délégués. Elle a ensuite été incorporée dans l'opération d'urgence 200177 qui a été approuvée par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO.

7. L'opération d'urgence Yémen 200039 (août 2010–juillet 2011) fournit une assistance alimentaire à 315 000 personnes déplacées, rapatriées et victimes du conflit sévissant dans le nord du Yémen, pour un coût de 47,9 millions de dollars pour le PAM.
8. L'opération d'urgence Tchad 200060 (janvier 2011–décembre 2011) fournit une assistance alimentaire à 869 000 réfugiés soudanais, personnes déplacées et membres des populations d'accueil des régions de l'est, pour un coût de 133 millions de dollars.
9. L'opération d'urgence Soudan 200151 (janvier 2011–décembre 2011) assure une aide humanitaire à 6,8 millions de personnes dans des zones touchées par le conflit. Cette aide prévoit des distributions générales de rations alimentaires pour répondre aux besoins immédiats des populations vulnérables, des programmes de nutrition pour les enfants, les femmes enceintes et les mères allaitantes souffrant de malnutrition, et des activités ciblées "vivres pour la création d'avoirs" visant à améliorer l'accès à la nourriture et à compenser le manque saisonnier d'aliments dans les régions vulnérables. Le coût de l'opération est de 628,2 millions de dollars.
10. L'opération d'urgence République démocratique du Congo 200186 (janvier 2011–décembre 2011) vient en aide aux personnes déplacées, aux rapatriés, aux réfugiés, aux réfugiés, aux rapatriés et aux autres groupes vulnérables dans les communautés d'accueil des districts du Bas et du Haut-Uélé. L'opération, qui vise 377 000 personnes, représente un coût total de 25 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT ET DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS¹

11. L'opération d'urgence Burkina Faso 200196 (octobre 2010–janvier 2011) fournit une assistance alimentaire aux populations gravement touchées par les inondations de juillet et d'août 2010. L'opération vise 77 000 bénéficiaires; le coût total pour le PAM est de 2,8 millions de dollars.
12. L'opération d'urgence Guinée 200216 (octobre 2010–décembre 2010) a appuyé des plans d'intervention d'urgence rendus nécessaires par l'instabilité politique et la détérioration de la sécurité alimentaire. Le coût de l'opération est de 94 000 dollars.
13. L'opération d'urgence région de l'Asie 200205 (octobre 2010–février 2011) appuie les simulations de plans d'intervention d'urgence effectuées par le bureau régional dans trois zones sismiques à haut risque: Djakarta, Katmandou et Manille. Son coût pour le PAM est de 114 000 dollars.
14. L'opération d'urgence Philippines 200206 (novembre 2010–décembre 2010) répond à la demande d'assistance que le Gouvernement a adressée au PAM pour accroître sa capacité d'intervention en cas de catastrophe naturelle, notamment pour réduire les risques de catastrophe. Son coût pour le PAM est de 200 000 dollars.
15. L'opération d'urgence Côte d'Ivoire 200224 (décembre 2010–février 2011) vise à renforcer la capacité du PAM à prendre des mesures d'intervention urgentes et ciblées afin de faire face à la crise résultant des élections. Son coût pour le PAM est de 199 000 dollars.

¹ Les opérations d'urgence présentées en détails dans les paragraphes 12–16 sont des activités centrées sur les plans d'intervention en cas de catastrophe. Elles ont été approuvées par le biais du mécanisme de compte d'intervention immédiate.

16. L'opération d'urgence Libéria 200227 (janvier 2011–mars 2011) a pour but d'augmenter les capacités du bureau de pays et des bureaux auxiliaires de Saclepea afin qu'ils puissent intervenir rapidement face à l'afflux de réfugiés de Côte d'Ivoire. Son coût pour le PAM est de 198 000 dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS²

17. L'opération d'urgence Burkina Faso 200178 (août 2010–novembre 2010), mise en œuvre pour faire face aux inondations dans les zones rurales, est venue en aide à 65 000 personnes. Son coût a été de 483 000 dollars pour le PAM. Elle a été suivie par l'opération d'urgence 200196 décrite plus haut.
18. L'opération d'urgence Bénin 200210 (octobre 2010–novembre 2010) a permis de distribuer des rations alimentaires familiales à 50 000 personnes touchées par des inondations, pour un coût de 497 000 dollars.
19. L'opération d'urgence Gambie 200213 (novembre 2010–janvier 2011) fournit une assistance alimentaire à 13 635 personnes déplacées et riziculteurs victimes des inondations. Son coût pour le PAM est de 496 000 dollars.
20. L'opération d'urgence Guinée 200214 (novembre 2010–février 2011) fournit une assistance alimentaire d'urgence à 41 000 bénéficiaires déplacés suite aux inondations. L'opération, d'un coût pour le PAM de 458 000 dollars, apporte une aide à 4 000 enfants âgés de moins de cinq ans souffrant de malnutrition aiguë modérée.
21. L'opération d'urgence Indonésie 200218 (novembre 2010–janvier 2011) fournit une assistance alimentaire à 11 000 personnes touchées par le tsunami Mentawai à l'ouest de Sumatra, pour un coût de 496 000 dollars pour le PAM.
22. L'opération d'urgence Nicaragua 200204 (octobre 2010–janvier 2011) répond aux besoins de 15 000 personnes touchées par une pénurie alimentaire suite aux inondations et aux pluies diluviennes causées par La Niña. L'opération apporte une assistance alimentaire d'urgence, pour un coût de 499 000 dollars.
23. L'opération d'urgence Togo 200171 (juillet 2010–octobre 2010) a fourni une assistance d'urgence aux Ghanéens qui s'étaient réfugiés dans la région des Savanes à la fin du mois d'avril suite aux flambées de violence au Ghana. L'opération visait 9 500 bénéficiaires, pour un coût de 431 000 dollars.
24. L'opération d'urgence Togo 200220 (décembre 2010–février 2011) répond aux besoins des agriculteurs de la région maritime qui ont perdu leurs stocks et leurs actifs agricoles lors des inondations; beaucoup n'ont plus de logement et sont hébergés dans des centres pour personnes déplacées ou dans des familles d'accueil. L'opération fournit une assistance alimentaire à 50 000 personnes, pour un coût de 472 000 dollars.
25. L'opération d'urgence Colombie 200221 (novembre 2010–février 2011) répond aux besoins de 31 000 personnes touchées par des inondations et des glissements de terrain, pour un coût de 500 000 dollars.

² Ces opérations d'urgence ont été approuvées en vertu du mécanisme du Compte d'intervention immédiate.

26. L'opération d'urgence Côte d'Ivoire 200226 (décembre 2010–février 2011) vise à répondre aux besoins alimentaires immédiats de 18 000 personnes victimes des violences qui ont suivi les récentes élections. Le coût de l'opération est estimé à 499 000 dollars.
27. L'opération d'urgence Libéria 200227 (décembre 2010–février 2011) répond aux besoins alimentaires immédiats de 15 000 réfugiés de Côte d'Ivoire et des membres vulnérables de la population d'accueil. Le coût de l'opération est estimé à 500 000 dollars.

ANALYSE DE LA TENDANCE

28. La valeur des opérations d'urgence approuvées entre janvier et décembre 2010 s'est élevée à 2,4 milliards de dollars, soit une hausse de 47 pour cent par rapport au montant de 1,7 milliard de dollars approuvé en 2009. Cette forte augmentation est due en grande partie aux opérations d'urgence de grande envergure mises en œuvre pour faire face aux crises en Haïti, au Pakistan et au Niger.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2010

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)*	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200161	ODC	Kirghizistan	Assistance alimentaire en faveur des populations touchées par le conflit	13 109 835	28 284	23 089 380	560 000	07/07/10	180
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200170	ODD	Niger	Assistance pour sauver des vies et améliorer l'état nutritionnel des populations en situation d'insécurité alimentaire touchées par la sécheresse et présentant des taux de malnutrition élevés	129 903 090	212 518	279 401 688	7 886 655	19/07/10	150
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200039	ODC	Yémen	Assistance alimentaire aux populations touchées par le conflit dans le nord du pays	29 201 505	66 586	47 927 438	315 000	10/08/10	360
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200060	ODD	Tchad	Assistance aux réfugiés soudanais, aux personnes déplacées et aux populations hôtes touchées dans l'est du pays	37 296 698	99 170	132 682 872	869 000	22/12/10	360
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200177	ODB	Pakistan	Assistance alimentaire d'urgence aux familles touchées par les inondations survenues lors de la mousson	361 167 728	647 165	596 752 589	7 312 000	06/08/10	360
Directrice exécutive du PAM et Directeur	200151	ODS	Soudan	Assistance alimentaire aux populations vulnérables touchées par le conflit et des catastrophes naturelles récurrentes	230 135 653	596 399	628 213 452	6 751 000	29/12/10	360

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2010

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)*	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
général de la FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200186	ODJ	République dém. du Congo	Appui d'urgence à la population touchée par l'insécurité dans les districts du Bas et du Haut-Uélé de la province Orientale	7 979 459	14 667	25 205 01	377 463	29/12/10	360
Total partiel tableau A					808 793 967	1 664 790	1 733 272 430	24 071 118		
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT ET DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur exécutif adjoint/et Directeur de l'Administration générale	200196	ODD	Burkina Faso	Remise en état des moyens de subsistance endommagés lors des inondations	2 020 760	607	2 756 609	77 000	14/10/10	120
Directeur exécutif adjoint/et Directeur de l'Administration générale	200224	ODD	Côte d'Ivoire	Assistance liée à la crise électorale de 2010			198 874	n/d	17/12/10	120
Directeur exécutif adjoint/et Directeur de l'Administration générale	200216	ODD	Guinée	Préparation à une éventuelle crise électorale			93 997	n/d	02/11/10	
Directeur exécutif adjoint/et Directeur de l'Administration générale	200227	ODD	Libéria	Préparation à l'éventuel afflux d'Ivoiriens dans le pays			197 929	n/d	05/12/10	71

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2010

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)*	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
on générale										
Directeur exécutif adjoint/et Directeur de l'Administration générale	200206	ODB	Philippines	Appui au renforcement de la capacité du Gouvernement en matière de planification préalable et d'intervention en cas de catastrophe			200 000	n/d	08/10/10	90
Directeur exécutif adjoint/et Directeur de l'Administration générale	200205	ODB	Région de l'Asie	Activités de préparation dans trois zones à haut risque sismique en Asie (Manille, Djakarta et Katmandou)			113 509	n/d	08/10/10	83
Total partiel tableau B					2 020 760	607	3 560 918	77 000		
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur de pays	200178	ODD	Burkina Faso	Assistance aux victimes des inondations	239 729	725	482 581	65 000	02/08/10	89
Directeur de pays	200210	ODD	Bénin	Assistance d'urgence aux victimes des inondations	270 174	622	497 136	50 000	22/10/10	33
Directeur de pays	200213	ODD	Gambie	Assistance alimentaire aux victimes des inondations	216 588	508	496 088	13 635	24/10/10	90
Directeur de pays	200214	ODD	Guinée	Assistance aux victimes des inondations à Conakry, en Guinée côtière, en Haute et Moyenne Guinée, et en Guinée forestière	240 423	569	458 261	41 000	11/11/10	117
Directeur de pays	200218	ODB	Indonésie	Assistance aux personnes touchées par le tsunami dans les îles Mentawai à l'ouest de Sumatra	116 325	99	495 567	11 000	05/11/10	90
Directeur de pays	200204	ODP	Nicaragua	Assistance aux populations touchées par les inondations	272 599	344	498 740	15 000	06/10/10	90
Directeur de pays	200171	ODD	Togo	Assistance d'urgence aux réfugiés ghanéens dans la région des savanes	243 188	471	431 060	9 500	19/07/10	89

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1^{ER} JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2010

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Coût des produits (en dollars)*	Quantité de produits (en tonnes)	Coût total (en dollars)*	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
Directeur de pays	200220	ODD	Togo	Assistance d'urgence aux victimes des inondations	264 682	567	471 964	50 000	02/12/10	66
Directeur de pays	200221	ODP	Colombie	Assistance d'urgence aux populations touchées par les inondations	343 221	344	499 999	31 000	28/12/10	95
Directeur de pays	200226	ODD	Côte d'Ivoire	Assistance aux personnes déplacées dans le pays en raison d'un conflit interne	212 161	455	499 043	18 000	27/12/10	42
Directeur de pays	200227	ODD	Libéria	Assistance aux réfugiés de Côte d'Ivoire	171 027	380	499 826	15 000	28/12/10	93
Total partiel tableau C					2 590 118	5 083	5 330 265	319 135		
TOTAL					813 404 845	1 670 480	1 742 163 613	24 467 253		

* Les chiffres ont été arrondis

ODB - Bureau régional de Bangkok (Asie)

ODC - Bureau régional du Caire (Moyen-Orient, Asie centrale et Europe orientale)

ODD - Bureau régional de Dakar (Afrique de l'Ouest)

ODJ - Bureau régional de Johannesburg (Afrique australe, orientale et centrale)

ODP - Bureau régional de Panama (Amérique latine et Caraïbes)

ODS - Bureau régional pour le Soudan